

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Vocabularius praedicatorum**

**Melber, Johannes**

**[Hagenau], um 1494-95**

E

[urn:nbn:de:bsz:31-311671](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-311671)

## Dante W

Ducatus (leytung furung.  
Ducere seipm est supboz (sich selbs abwegē an zleben  
Ductus. tus (leytūg furung.  
Duellū (ein kampff ein krieg) est bellū duoz  
Dulcorare (suf machē Dulcoratio (suffigkeit.  
Dullū (ere die man zu legt dem aller würdigsten, vel anbet-  
tung vel ere der creaturen.  
Dum (als lang so dan, vt ipe p̄dicator cui? dum vita despi-  
cit restat zē.  
Duodecennis (zwolffterig. Durare (weren  
Duratūū (werhaffig das da wert das do blich ist  
Duratio (wertigkeit werhaffigkeit.  
Durus (ein harter vl herter vnniltter mensch.  
Duru in neutro genere p tali duricia ponit.  
Dure ceruic hoies (einer starcken bals odern p̄stopffē im  
Duplicitas (zwifaltigkeit falscher schyn (bertzē  
Duplex anim? ē q nō fidit in deo caret firma spe in orato-  
ne sua de pmissis dandis.  
Dux (furer leiter geleiter furgēger ein furer syms herf sin  
ber zucht nach im, i. hertzog ein herzugk. Moyfes sub  
stituit sibi duces (furer vñ leiter des volcks. EB

## Bes einer der grober

e vernunft ist nihil intelligēs (ist stüpf) nō capit  
spūalia, nihil intrat in ipsum.  
Ebetudo (dūkeit der sinne vel in der vnunft, vl  
in der verstentlichkeit der gotlichen ding vn Sinnigkeit  
stumpffkeit der vernunft.  
Ebrietas (vnneffigkeit in esse vñ trinckē beraubūg d bru-  
chūg d vnunft (vel repletio venarū circa cerebrū a fumosi-  
tatis) (vō dē tunstē die do vstige vō magē in haubt ne  
rō possit dscēdere ad cor z regere corp?) p̄stopffet die lere  
(oderē im haubt,  
Ebulire (yber sich syden.  
Ebullitio (yber sich sydung sy dennigkeit.  
Eburne? (helffen beyne) z est album. Ebur (helffen bein  
Ecce hō (sich an den menschen

## Eantē E

Ecce marlam peccatricē (nym war sich an nym fur dich,

Item ecce (nemē war merck das,

Ecclia dz (beruffūg vl sālūg d̄ gläubigē i einikeit des glau-  
bens) z illa ē ifensibil̄ z iussibil̄. qz credit ecclia catholica  
sz illd̄ qd̄ credit n̄ videt nec sensu p̄cipit. sz maria. s. hoies  
videant̄ ille vl ille (christlich sālūg christlich kirch ein  
wonūg) qz ibi de b̄itat. sz hoibz vl tēplo matiali (kirch

Ecclesiasticus (buch der tugēt samlūg) cuius autor ē iesus  
sirach. in q̄ libro ipse collegit p̄tutes

Ecclesiasticus (ein christenlicher) vt stat ecclesiasticus (der stat  
der christenlichen kirchen,

Ecclesiastica lex (satzūg vel gebot der christheit

Ecclesiastica p̄sona (p̄son die im geistlichē christlichē stat ist

Ecclesiasticū officium (gotlich ampt gesetzt von der christen  
heit vel gotlich ampt,

Ecclesiasticū (ein christlich d̄ng. vt ecclesiasticū opus (chr̄-  
stlich werck vl christlich werck des cristlichē wesens,

Ecclesiastes (buch der welt p̄schmehūg.

Etiā d̄ne (ber ia es ist also) sicut dicitis

Etiā erronea p̄sciētia (were sy loch yrrig.

Ecule ē lignū in q̄ tēdit p̄n̄ vl martires sicut catasta

Edactas (verzerūg der sp̄yle/ fressigkeit.

Edax (ein fressiger.

Edere (geberē) sz filiū (buwen

Edo. es. est. i. comedo dt huguīto grāmaticus. circa qd̄ p̄bū  
die p̄ctanū fuisse p̄ b̄itez z amore iuliant cesaris apost̄a

Edictum (ein gebot.

Edificatio (nutzbarkeit. besserūg) p̄t̄m̄ (vsach dz d̄ nehest  
(tasse

zu nympt) vt bon̄ hō edificat in b̄n̄ agēdo suū p̄t̄m̄.

Edificatorū (ein nutzlich d̄ng) p̄ proximo

Edocere (lerē haruf. vl heruf lerē) vl b̄n̄ docere

Educare (nerē ziehē) in pascēdo. vestiēdo. tuēdo puez ab in  
fantia (yfbzingē zu gottes forcht haltē disciplinirē zu

gottes forcht zuchtigen von iugent vff.

Educat̄. ti (gezogen vff gezogen

Effectiua causa) wurcklich vsach.

## E ante F

Effectue                      wurcklich.

Effectualiter              wurcklich.

Effectus. (wurckligkeit wurcküg. ein werck, volbracht  
ding vel that fruchtbarkeit)

Effector (wurcker.

Effemiat<sup>o</sup> (ein fleischlicher wybescher) ē lasciuus luxurio  
sus. solū fm femora ābulās sine viuel. gar schletz vff die  
bustte) qd ibi delectat euz qres q frequē i senio ābulat vt  
pelliciū sup brachijs suis) get als ei beltz vff sinē ermele  
z raro fallit. icidit em graues infirmitates. vtz podagre  
z tractōis neruoz (ei ynuernūftiger yngezēpter krafft  
loser wybsch gemachter ei wybscher psagter alk ei wib  
(vel mūdialis hō.

Efferre (vfftragē.

Effeta hz mediā breuē z obet acutū sine. i. adapire (sol vffge  
thon sin vel wirt vff gethon) est pbum impatiūm

Efficere (wirckē. krefftiglichē vff machē. zu end bringen. zu  
Efficiēs cā vrsprünglich vrsach wurcklich vrsach. (fugē.

Efficax (krefftiger mechtiger zu wurckē vñ zu schaffē gar  
krefftig wurcklicher grosser ding. vel wurcklich.

Efficacioz (krefftiger      Efficacissimus (aller wurcklichster

Efficaciter (wurcklich im werck krefftiglich.

Efficacia (wurcklichkeit

Effigies (vffserlich bildung gestalt

Efflagitare (begere fordern.      Efflare (vffblösen.

Effluētia (vberflussigkeit

Effrata. i. berbleē corripit fra. s. Eufrates flui<sup>o</sup> ē z pō. fra.

Effringit fur domū (vffbricht vñ ibricht) vt intrare possit zē.

Effron est vir qdam sic dictus.

Effrōdat<sup>o</sup> (pschēpter stirnloser. sic z Effrondatio.

Effugere (entrinnē dar vō kūmen. entpflichen.

Effundere (vffgiessen) in publicū pūcere (vffwerffen) et velt  
a funda. de (schlencker

Effunde frameā (zughe vff dīn schwert

Effusus (entschlupft vff gewischt beruf gegossen

Effusio (vffgiessung vfffließung.      EB

## E ante G

- Egeo** est nō habere vel opus habere.  
**Egemus** multoties re quā habem⁹, s; carere est non habere  
**Egemus** etiam sic (darff des das er nit hat,  
**Egens** (ein durfftiger armer.  
**Eger**, i. insan⁹ (ein krancker krancker in vel noch der verz  
nunfft vel der do nit weyse ist,  
**Egestas** (durfftigkeit armut.  
**Epiptiaci** dies (verworffen tag) dicuntur a quibusdam q̄s  
credere peccatum est.  
**Ego** sum qui sum (ich bin der ich bin), i. ego suz essentialiter  
ois essentia, i. a meipso habeo essentia, et alia a me habet.  
**Egredi** (vbertretten.  
**Egressus** p̄cipiū (vff gangen) sed noialiter d̄r (ein furgang  
des wandels eins menschen.  
**Egrefero** (beküern beschweren fur vbel bon. v. vffnemē  
**Egregius** (vbertreflicher.  
**Egrotus** (gātz dootlich kranck) sed infirmus d̄r siecher.  
**Egrotare** (gantz dootlich siechen.  
**Eya** aduerbiū hortādi (nuw belan vel siest hermant.  
**Eiulare** ē plorare alta voce flere voce dolore manifestare,  
voce cōfusa pre dolore clamare (vast weinen.  
**Eiulatus**, i. ploratus, vel clamor pre dolore.  
**Ekana** d̄r deus q; ipe curā gerit cuiuslibet z diligentē se in-  
spicit quālibet ac si illi soli intenderet. vñ ekana d̄r (ein an-  
gesehen das ein vgliehen an sich) Nā pingit quōq; facies  
taliter q; quibet inspiciēs eaz putat se tm respicere, cum oī  
bus circūstantib; videat idē, s; q; se respiciat, sic quōq; de-  
pingit sagittarius cū balista q; quōq; d̄tuerit se hō inspici  
ens putat se velle sagittare, talis imago d̄r ekana, sic deus  
oē respicit q; amore z desiderio bono ad eū ipm respiciūt  
z ekana est quidā liber specialis factus de ekana xp̄i.  
**Elatio** (vbermut vbertragūg vber sich selbs vberhaltūg,  
das einer vbertregt. **Elapsus** (entfchlupfft, entpfallen  
**Elargiri** (mitleklucht vffgeben.  
**Electrū** ē gen⁹ metalli c̄tertia ps ē aur, z due argenteae, vel ē  
mixtio auri z argenti, significat xp̄m cui⁹ deitas est pro au-  
h

## E ante L

ro z hūanitas p argento que plus apparuit hūanis oculis  
lis aploz/gunteruay.  
Elephas antis, vel eleuantus tl. est animal quoddā magnū  
vt mons (elephant) Elegans (vsserwelter,  
Eleganter pdicat (volkūlich-gētzlich vffgelesen ding sagen  
sicut ex multis pecunijs optimi denarij eligunt, sic ex ml-  
tis sermonibz vn<sup>o</sup> colligit (vff leslich vsserleslich,  
Elemosinarius (vff geber des almusen.  
Elemosina (werck der barmhertzlgkeit almusen.  
Elementū (ein vsprücklich grūdtlich ding disser welt, scilz  
materia ex qua aliqd fit, aer, terra, aqua, ignis,  
Elevare (vff richten/erheben/erhoben.  
Elevamini porte etnales (sucht vch vff, zc. vff erheben, setz  
hinausz vber vch selbs. Elicere (vff zleben  
Elicitus actus volūtatīs (gezogen vff fryem willen.  
Elidere (vff tilgen/vff triben.  
Eligere (erwelen/kyssen vsserwelen/vff kyssen.  
Eliminare (vff triben/vertribe lymen/zel/marckstein. In  
de elimino as. **ELO**  
Elongare (verr byndan kummen/vyr verr machen.  
Elongatio (verrung/witerung.  
Elongat<sup>o</sup> (einer der do verr byndan ist kummē vel gesetzt.  
Eloquens (ein wolredender susz vnd geziert ist sin red, sicut  
mel. eloquēs est qui clare veraciter z breuiter loquitur.  
Eloquentia (red sprechikeit/wol redendikeit/wolsprechlg  
Eloquiū sacrū (heilige geschriff. (keist.  
Eloquenter nimū (dick zu vil vff weltlich wysheit reden.  
Elucidare me (mich an das liecht bringen/schinbar machē  
machen lichten.  
Emanatio (vffstessung Emanuel (got by vns.  
Emaruit (ist krafftlose vnd welck worden.  
Emaus. fuit castellum (ein sterlin.  
Emendare (besseren das leben/straffen/gut machen.  
Emergit (begibt sich/entspringet dar vff vffber fur gon.  
Eminere (erschyne vbertrefflich sin/vber sich erschinen.  
Eminens (vbertrefflicher.

## E ante B

- Eminēs** ps (ein hoher teil. vt mānille sunt emīnētes ptes  
**Eminentior** (ybertrefflicher. hoher. (pectoris  
**Eminētia** (die hohe ybertrefflichkeit.  
**Emisperlū** (das halb teil eins synwelen dings.  
**Emittere** (vsz senden.  
**Emolimentuz** (nutzung. nutz dē einer entpfecht. Irdisch nar  
rüg. s. essen. trinckē. furüg. spüsüg. hergerzüg. hgelzüg. be  
**Emollire** (weich machē herweichē. hinkussig. (lonung  
machen zu lichtfertigkeit. zu laster. zu geilheit. ynkuhschelt.  
**Empirreū celū** (der brinnēd hymel. nō q ardeat sed a sua cla  
ritate dī igneū. **Emptio** (ein kauff.  
**Emphiteosis grece. f. g. i. melioratio latine siue tract<sup>o</sup> me  
liozatiōis** (ein erblich bestēdüg eins erbs zu besserüg. vt  
qn claustrz alsqd pducit in ppetuā hereditatē cul<sup>o</sup> das no  
bills puta agros vl vineas aut alias possessiōes in melio  
ratōz spī claustro ita q ppetas fundi manet apd nobilē  
sz fruct<sup>o</sup> z emolimentū in puenēs ē claustrī. tūc dī claustrz  
pducisse hmoi bona a nobili i emphiteosim. **EBU**  
**Emulatio** (nach hengüg in hasz ein zu hinderen. durchsch  
tüg. vl hfolgüg durch nid vñ hasz durchschtüg tag vnd  
nacht nach zu stellen. vngunst. de bono alteri collato. pro  
q ego laborauī z libenter obtinuissem. z sic differt ab iui  
dia. Itē dī (nochfolgüg. vel nyd vnd hasz  
**Emulari** (nochfolgē. pinlichkeit haben. de bono pximi (ny  
den. heffig sin niden. sich gluch machē.  
**Emulus** (nydiger nachsteller. sicut insidiator (d ein heym  
lich noch stelt. **Emudare** (reynigē. **Emunitas** (fryheit  
**Enarrare** (sküdigē. vsz sagē. vsz sprechen. **Enea p cāpana**  
**Eneus serpens** (cren vel ertz in schlang.  
**Energia**. ē interior labor (wurcklichkeit.  
**Energuminus** dī: interl<sup>o</sup> laborās. i. infirm<sup>o</sup> int<sup>o</sup> vl infirmās  
infirmitatē habēs in aīa vt infans dī: energumin<sup>o</sup> dū ex  
orcisa ē. qz tūc dyabolus expellit a q verat z infirmatur.  
**Eneruare** (krafftlosz machen. vsz ederē. der krafft berauben  
**Enigma** (fired gestalt. gluch nyfz. vt h vident<sup>o</sup> in enigmatē vel  
dückelkeit. entlichkeit. geistlich erkānisz dückel betrachtüg  
b 2

## E ante

dunckel bedutung dunckel mittel mittel gleichniß.

**Enim** (darumb. i. qz. vel dan wan.

**Enixa** est puerpa regē (hat geborē vñ arbeiten,

**Enodare** q̄stionē (den knopff des zwifels vñthon:

**Enormitas** (vñordenlichkeiſt grob vñbermeßlichkeit.

**Enormitas peccati** (die grof vñ grobkeiſt d̄fund. vt est ho 2  
miciſſū. heresiſ excōſcario **Enormiter** (yber die regel  
vñ wider. vñ vñ d̄ regel 3yl vel maſ mercklichen.

**Enter** (weſenlich de<sup>o</sup> ē vñ ſqz. vñ. **Enter p̄ſent** de<sup>o</sup> ē vñ ſqz po  
tenter (weſenlich gegēwertiglich vñ geweltiglich allent  
halben in allen ſtettē. etiam ſp̄ (alwegen allzyt

**Enula** le. alant. **Eo** aduerbiū accentū habēs in ſine.

**Eo** portatur vñ venit (da hin.

**Eo q̄** (des halb der vñſach halben.

**Eolita** lingua. i. greca.

**Ephesus** ē dyoceſiſ. 7 epheliū dicūtur (meſchē genāt epheli.

**Epicinia** orū (loblich d̄ackberkeiſt

**Epicurus**. est nomē cuiuſdaſ philoſophi q̄ in ſupficie ſcien  
tiarum ambulauit.

**Epicure<sup>o</sup>** est nomen poſſeſſiuū imitator epicuri. vñ epicureſ  
fuerūt philoſophi (meiſter die do ſarzen die ſeligkeiſt vñ  
woluff des l̄ibſ. nō q̄ iordinate voluptuoſe uiuerēt. vt ſe  
neca d̄t. tūc ei nō fuiſſent phi. ſed poſuerunt felicitatē ho  
minis 3ſiſtere in vita oino ordiata in recte bibēdo 7 eden  
do dormiēdo. 7 ſic de alijs. 7 nō in luxuriando. i. imodera  
te vtendo delectatōibz corp̄iſ. ſz vitauerunt oēm ſupflui  
tatē. qz ſūma voluptas corp̄aliſ ē in vita ordiata recte edē  
do 7 bibēdo. 7 c̄. nō ſqz pl<sup>o</sup> q̄ oportet qñ 7 vbi oportet. 7 ſic  
de alijs circūſtātijs. **Enā** epicuri dicunt noiales. alias di  
cti moderni. qz ſupficiales ſunt in artibz liberalibz.

**Epikeya** (vñgeſchriben recht yberſ recht ein byrecht das  
do nit geſchribē iſt. gleichikeiſt des rechtē genūmē vñ den  
vñſtendē einſ d̄ings vñ ſach. dū videlz p̄pter cāſ 7 circū  
ſtātiſ emergētes ſiue contingētes nō ſcriptas declinat a  
rigore iuriſ iam ſcripti. 7 h̄ equū est et bonū q̄ ita epikēſe  
tur cauſa ſiue caſus ſe offerēs (byrecht yber d̄z geſchriben

## E ante P

recht ein vber recht das do nit geschribē ist, Est vtr<sup>o</sup> aie  
qua quis potest noscere ius adhuc nō scptū quo licite tē-  
peratur rigo: iuris scripti.

Epykeiso as, are ē spē actus vtut<sup>is</sup> epykeye (recht gut ver-  
stēlich geben des geschribē rechtz vff dz gemilert werd  
vnd treglich die strengkeit des geschribē rechtz, z B sie-  
rl<sup>o</sup> debet vere iuste z eque nō falsificādo aut pfundendo. sz  
elucidando ius nec errores seminādo.

Epilogare (widerüb sagē i einer sūme. l<sup>o</sup> i einē kurtzē begriff

Epiphanta (erschinūg des herrē die von oben her ab ist ge-

Episcop<sup>o</sup> dz a scopō qd ē speculatio (ein vber (scheben,  
seher ein vff mercker, superintendens.

Episcopatus (eyn bīstum, bīschofflich wīrdskelt,

Epistola (sendtbr: seff.

Epythecū (ein zusatz, vt adiectiū adijct alteri rel. vt dicen  
do, facilis miscōia: vtr honestus (ein wort der eigēschafft  
oder amper eins dings wort der amperkeit, sicut disci-  
mus (dz ein ding, vel der mensch hat die amper od art an  
im, z hāc pprietatē vl<sup>o</sup> ditionē seruādo adijcimus adiecti  
uū spm significās, z illud adiectiū dz epythecū. id est pro  
prium adiectiū illius.

Epitalamius (ein gedicht, qd pma nocte cantabat in cubili  
plugū. Carmē illud fuit de castitate qualiter caste viuerēt  
z honeste matrimonii seruaret. z laudabiliter z irrepben-  
sibiliter inuicē viuerēt. Itē cantici est in laudem sponsi z  
sponse in ecclia vel deo (suf gefang vel gedicht das do an-  
trifft ere vnd lob des gemabel vnd der gemabelin.

Epulari (schinbarliche vl<sup>o</sup> berlichen essen. Etā trāssumitur  
p (berliche vl<sup>o</sup> schinbarlichen geen, p vtraq; significatiōe  
licet epulari in pasca z in alijs maximis festiuitatibz in q-  
bus licz epulari. i. cib delicatioribz z pcciosioribz vti qd fit i  
alijs diebz cōtibz, nō tū luxuriose sed Moderate representan-  
do p h solēnitatē diei festi z plū gaudiū de rebz festi habē-  
dū (wol leben in freude. Sic suo mō de vestibz pcciosioribz  
vtrēdis z dīnodijs vniculq; iuxta statū suū, alr licet vti in  
festis diebz in eundē finem p tendēdum. B em sili mō fieri

## E ante Q

solet cū vtēssibz ecciasticis ad diuina officia req̄s̄is in fe  
 stis diebz Epulo onis. (einzer gesel. EQ  
 Equalis substantia (ein glych wesen.  
 Equalitas (ein gliche vñ blichikeit. fac vt fiat.  
 Equitas (ein vñ glichüg. billikeit. glichüg vel billichkeit des  
 Equimitas (ein glicheit des gemutz. glich gemut (rechtē  
 Equimiter (mit ein glichen gemut.  
 Equiorial circulo (cirkel l'reiff d̄ do gipt tag vñ nacht glich.  
 Equitas (glicheit der gerechtikeit d̄z mittel vel die gliche.  
 etia gerechtikeit Equitate seruat q̄ nō ē acceptor persona z.  
 Equantia relatio (leytüg zu ein anderen d̄z ein glich ist. d̄z  
 sy bede nebeneinand̄ sollē steen. vt duo similia vel eq̄lia.  
 Equipollere idē (glich schinē in d̄ wage noch gew in vñ ver  
 lust ebē als vil thon. Equale (ebē als vil thon.  
 Equales (d̄z als vil krafft hat d̄z do dē glich ist genugsam.  
 Equalecia (genugsam vergeltüg. fiat et.  
 Equualenter idē facit (der thut eben als vil noch der glich  
 vel verborgenlich vel der materig halb equualet.  
 Equalenter adhereat p̄tutibz (also mercklich vñ krefftiglich  
 sicut adheest vitis. Equocū (ein nam mächerley ding.  
 Equoce p̄p̄at (nit noch einer wesenlich vrsach wirt es zu ge  
 Equo aio part (mit ein gliche lichten gedultigen ge (gliche  
 mut vff nemmē. Equū (glich. billich.  
 Eradere (schaben vñ scherrē. vt olla vel sile aliq̄ eradit.  
 Eradicari (vñ gerutet werden noch der wurzel.  
 Erarius est faber (einer der do geschmid glessen kan vñ dar  
 mit vmb geet. Itē erarius (ein gelt stock.  
 Erat (was) z significat eternitate in essendo.  
 Erectus (schlechts. starcks vbersich gereckt. ad deū d̄z lust.  
 Ereptus (dar vñ gezogen.  
 Ergasculū d̄z ab erge. i. labor vñ op̄ z stolō missio q̄st locus  
 vel carcer in quē q̄s mittit vt sibi laborēt. z sic sibi d̄z p̄ t.  
 z nō p̄ c. ein kercker. vel loc⁹ clausus in quē malefactorēs  
 mittitur ad p̄petuā fustitū vt sibi laborēt. s. fodiendo are  
 nam aut lapides vñ aliq̄ p̄sile faciēdo p̄ pena sui excess⁹  
 Erigi (erhebt werden. sic z erigere (vff richten vñ vff recken.

## E ante R

- Erexit cornu salutis** (hat vff gericht.  
**Eripe** (krefftlíchē vel mit gewalt heruf zleben.  
**Eripe vum** (hin nimp̄t dz er krefftlōf wirt.  
**Erina ē deflux<sup>9</sup>** itestinoz in mētulas (so dz ingewald hinab  
get in dz mēschlich gelyd. vt dū q̄s est fractus siue rupt<sup>9</sup>.  
**Erinosus** (ein gebrochener. q̄ ruptus est.  
**Erogatiōis opa** (werck der zu gab vel vbergab. werck der  
vbernutzīgkeit. werck der ybermaß. werck der volkūmē  
heit z sunt opa p̄silloz ad q̄ cōis hō nō obligat ex p̄cepto  
vt manere p̄glinē. vel esse oīno paupes volūtariū. vt dz so  
do ether me thur dan er schuldig ist zu thun.  
**Errans** (ein irrender. scz in mala via ambulās.  
**Errat<sup>9</sup>** tus tūl. i. error (irring. Error dz peccatū.  
**Errores** (sunde srrung. peccata. **ERU**  
**Erubescētia** (scham. schemlichkeit.  
**Erubescere** (sich schēmen vferlich betruben. gesehent wer-  
den schārot werden. scham bon.  
**Erubuerūt** (schamrot worden.  
**Erubescibile** (ein dingk des man sich schēmen sol vel schē-  
mē muß) corā deo z hoibz (ein schētlích. lesterlich schnod-  
verworffen dingk dz do ybel steet.  
**Eructare** (vffsprechen vff dē grund ruffen. vt lbi. Eructantē  
cor meū verbū bonū vel gurtzen so ein dte sp̄yß vff stoßē  
rochtzen vor folle vff folle haben. fressery heruf rochtzen  
vol stossen. vel widerumb nemmen zu gedechtniß scilicet  
secunda masticatio.  
**Eructatio** idem.  
**Eructare** (ruffbrechen. lassen ruff geen.  
**Erudire** (grüdtlich vnder wissen. leren vel lere geben. Etiaß  
fürsichtig. vff gehorsam machē. q̄si extra ruditatē ponere.  
**Erudito** (grüdtlich lere) p̄tinet incipientibz.  
**Eruere** (lassen heruf zyhen) krefftliglich heruf zyhen. gantz  
dar von vallen. entrennen. entpfallen.  
**Eruginauit argentū diuitū** (ist rostig worden.  
**Erūna** (durfftikeit. armut. vnseelskeit. dz q̄si extra rumē id ē  
cibū. ita q̄ non habeat edere. qz rumē est cibz. vel der rach  
b 4

## E ante B

**Erumnosus** (vol durfftikeit.  
**Erumnosa** mlter q̄ nō valet acq̄rere necessaria p̄ pueris.  
**Erūpe** (bruch v̄f. gee v̄f. **Eruptio** entspr̄ingūg. beruf stof/  
**Es** (ertz. glockē spyse d̄z mā mag schmidē. sine sit (lung  
 aux v̄f argentū. zc. vt ibi. pecunia d̄z quasi pecudis es. v̄f  
 ein glock. vt ibi. suz sicut es sonās dicit apl̄us paulus.  
**Escare** est escam tribuere (sp̄sen.  
**Esculentū** (das man essen mag. sp̄se.  
**Esse** (das wesen. **Essentia** (wesentlichkeit.  
**Estimare** (scherzen dar fur halten.  
**Estimabile** (das do geschertz mag werden.  
**Estimatiua potētia** (krafft der scherzūg v̄f einer gestalt d̄l  
 einer siecht z̄yehē ein anders d̄z do v̄nsiechtbar ist. vt duz  
 video in silua mihi obulante vix armatū cū gladio cuspi  
 de v̄f balista. zc. z eliclo ex h̄ q̄ sit latro z̄ tū forassis p̄bus.  
 est. Itē outz videt lupū z̄ elict eius inimiciā z̄ rabiem.  
**Estuare** (bitzlg sin. bewegt sin. bitzlglich entzūt sin l̄ werde  
**Estuās** (gebrent. gep̄niget. entzūt. gebitzigt.  
**Estus** (bitz. bitz die von inwendig entspr̄ingt. sicut in febr̄  
 citante vel pestilencio.  
**Estus victoz** (entzūdung der laster.  
**Esurire** (begird haben noch ein ding.  
**Esuruit z̄ situit** x̄p̄s nostrā salutē (hat begirlich gesucht.  
**Et expositiue** p̄ id est. **Et sic fuit** (wie wol d̄z ist gewesen.  
**Et p̄ q̄. ibi. B̄ndicta tu in mulieribz. z̄ p̄ q̄ b̄ndictus fruct⁹**  
 ventris tui. ideo tu es b̄ndicta. **Etas** (wertigkeit des al  
 ters vel das alter. **Eternū** (daf ewig gut. scz deus.  
**Ethimologia** (eigēschafft v̄f krafft des worts. z̄ sin ethimo  
 logiā dicōis (nach eigēschafft v̄nd krafft des worts.  
**Ethimologiaz liber** (buch der v̄sprūg aller ding d̄ worter.  
**Ethiopia** (mozen landt. **Ethnicus** (ein helde. **EUA**  
**Euacuare** (krafftlos machē v̄f schepffen.  
**Euadere** (entrinnen. entgeen.  
**Euagari ē ire i exiliū. euagāt hostes** (v̄f schweissen. entrinnē  
**Euanere v̄f euanescere** (schwindē. v̄geen. zu nicht werden  
**Euāgelii** (gut v̄kūdūg euāgelij. cristlich warheit gut bot

## E. ante W

- schafft. Euāgelista (ein skunder der guten bottschafft.)  
Euāgelisānt paupes (sie werden ynd wyft in der euangelis-  
schen lere. vel p euāgelii (durch das euāgely.)  
Euaporat peccatū confessiōe (frucht verschwindt wirt zu  
nicht. zc. Ira opat euaporatiōez fellis in corpe (vff riech-  
ung vff gyslung in dem lib. qz incipit exccare rationē.  
Euaporare (heruf riechen.  
Euellere (vffruten vff getten. mit macht her vff zichē. trennē  
dar von ziehen ynkrut mit der wurtzel heruf zerrē.  
Euentre (hyer vff kümē zu fallen vel her zu fallen. zu kümē  
Euent (es geschiecht. (sich geben  
Euentus (das gluck. begebūg. glucklich kümūg. ein ding dz  
sich begibt zu fellig ding. ein geschicht ein ding von ge-  
schicht. vt euentu venit (von geschicht. qd nō habet cām.  
Euerfio (ein ymkerūg. ein vff werffung.  
Eufrates media pducta est yn? ex fluminibz quattuor ex pa-  
radiso fluentibz  
Euge euge. l. bene est (es ist gut) dicitur ab eu. l. bonum.  
Euidens (offenbar.  
Euidēs psequētia (offenlich bekant yn klar noch folgung.  
Euidētia (offenbarlich erschinūg. vel klar erschinūg. ita vt  
manūte videat. offenbarkeit.  
Euidēter (offenlich.  
Euidētissime (offenlich vff das aller klerlichst  
Euitatio (mydung.  
Eukaristia (gut gnad sacramēt der gutē gnad. ab eu. l. bo-  
num z caris gratia.  
Eulogiū salutationis (guter gruf. gut wort def heils. sicut  
dicimus (guten morgē. guten tag. got helff vch.  
Euolare (flyegen. vff von hinnē hin vff fliegē. vel sich wendē  
von irdischē gutterē. vt euolat a terrenis (endānē fliegen.  
Euomere corripit vo (vff vel von dir spuwen. vff schutzen  
von im brechē. Europa dz ps terre vsus septentrionē  
(gegen der mitternacht.  
Eusebia (gut ere erbietūg. includit amorē z exteriorē hono-  
rem z auxiliū. est bonus cultus vel pietas christiana.

## E ante x

Eustochiū, s. g. ē, nomē fuit p̄ginis cui<sup>9</sup> mater dicta fuit pau-  
la, ad quas b̄tus Hieronim<sup>9</sup> multa scripsit.  
Euticen, euticiant sunt heretici ab eutice dicti abbate here-  
tico, vt dicit catholicon. Eutrogeniū (vnglicher natur  
Eutropoliā, ē bona p̄uersatio (ein guter wandel, wunsakeit  
Eui ē tps. vii p̄es p̄or) eul. l. q̄ fuerūt añ (in recreando,  
aliqs annos (in p̄gangner zyt vel. l. euter (nuewig.  
Ex p̄ (durch vel von v̄l p̄ in, etiā p̄ valde, Ex me facta ē, zē.  
Ex h̄ me dicēt, zē, (des halbē durch def willen def wercks  
halb der gnaden vel demutikeit halben vel v̄f dem.  
Ecce em̄ ex h̄ (nemmēt war dā von nu was furbas v̄l nuw  
von differ zit an, zē, Ex corpe panis eukaristia dat vobis  
grām (des libs halb vel v̄f dem lib.  
Exactor (ein vnrechtter begerer eins dings v̄o elm anōn der  
do begert eins vnrechtē w̄s ein anderen, l̄ vnuernūffl-  
ger v̄l gewaltiger zwinger, q̄ d̄t fac h̄, l̄ intra turri capl-  
uus p̄ ordinē iur̄ factēs z abutēs pt̄ate sua, vbi rō dicit  
ñ sic agēdū eēt (ein heilscher vel ein abschetzer l̄ ab trint-  
ger mit gewalt.  
Exactrix (ein heilscherin forderin.  
Exactio (schatzūg mit vnrecht abnēmūg/tribūg/zwignisē  
Exactissima deliberatio, l̄ diligentissima. (zwignlicheit  
Exaggerare (beschwerē, vñ exaggerādo detestat h̄ vicium,  
durch beschwerūg vel hoffnūg, Item hoffen.  
Exagitari (bewegt werdē, sic q̄ extra locū iaciat, ab ex. l. val  
de z frequētatiuo agitōr artis.  
Exalatio (warin dunst. Exalat, l̄ emittit.  
Exalās fum<sup>9</sup> (rauch der do entzundt, d̄ do hitzig ist/ p̄zeret  
die suchikeitē, Exaltari (v̄ff geen in hoffart vñ p̄ p̄lg-  
Exaltatio (erhebūg. (keit cor nostz.  
Examen (v̄rteil bewerūg, erfariūg, das man es griffen mag  
Examinare (ein ding recht v̄f achtē, v̄l v̄f ecken, v̄l beden-  
cken v̄ff bedē sitē betrachte, bewerē erfaren v̄berhoren  
durch forschē durch schē lernē erkēnē, vt quēadmodū  
m̄gr examinat z p̄bat scolares quid sciāt.  
Exameron, Ambrosi<sup>9</sup> in examerō (in dē buch der werck go-  
tes, d̄ sechs tag d̄ gschēpff gottes, s̄ creatiōis, sex opm̄ d̄

## E ante x

- Erangue** verbū d̄r (ein wort on blut, dot wort)  
**Examīn** (ein selloser mēsch (h̄ exaie v̄iuit (d̄ selb wirt sellose  
**Erarare** (v̄sprūglich buwen so einer ruter d̄z felt v̄l b̄ uwet.  
**Erardescere** (ibrūstīg sin, gāt̄z brīnē entzint werden, l̄ erwar  
**Erasperare** (reitzen) vel ad p̄sile schentlich, (men  
v̄ff heben. Itē exaspere (p̄nigen v̄f arbeiten.  
**Eneruare** (v̄f mergelē, castigare, exprobrare, prouocare.  
**Erasperatus** (zornig gemacht.  
**Eraspatio magna** (grof bewelichkeit vel grof zorn.  
**Excedere** (wyter geen witer hīnuf geen vel vbertreffen, ho  
stia ī sc̄ro eukaristie nec excedit nec excedit a corpe xp̄i.  
**Excellere** (vbertreffen.  
**Excellentia** (vbertrefflichkeit, dignitas v̄l pt̄atis, Item ein  
**Excelsus**, Osanna in excelsis, q̄re in osanna. (vberschwāck  
**Excelsus** (ein vbertreter, vel vberschwencklicher.  
**Excelsus** opponit ei fm̄ excessum (noch dē es zu vil ist.  
**Excidere** media cor, (v̄f fallē, s̄z me, pro, (v̄f bauwen.  
**Excidiū** (v̄f bauwung.  
**Excipere**, Martha excipit (hat v̄f genūmen hat entpfange  
etlā d̄r v̄ffabē) sic fides n̄ra tanq̄s scutū excipit tela, (v̄ffa  
bet v̄n ab wisen, etlā est extra cape, vt martin⁹ excipit let⁹  
de terra in celū, etiam est cape.  
**Excitare** (erwecken ermanen v̄fferwecken v̄ff blofen  
**Excitata ira** (erhebter zorn, Excitare tēpestates (v̄ff bewe  
Excludere (v̄ff schliffen, v̄f triben, (gen.  
**Excolere** (buwen machen, zunehmen loben eren:  
**Excōicare** (v̄ff schliffen, v̄f d̄ gemeinschafft setzen vel schliffē,  
bannē v̄l in ban thon, v̄ff schliffen von der gemeyn.  
**Excōicat** (gebant̄er, cui⁹ oratio nō h̄z meritū.  
**Excoriare** (schinden die hut ab zehen) sic potētes seclī aua  
ri (nagen v̄nd schindē die armē bis v̄ffs, beln,  
**Excrefcere** (v̄ff geen darvber wachsen.  
**Excubie**, i. vigille, custodie, insidie, (nachwachung.  
**Excusare** (beschonē) vt multū excusant peccata (benckent ein  
mentlīn dar fur, vel dar vber entschuldigen.  
**Excutere** (v̄f schlagen.

## E ante T

Ex diuerso est (berwiderymb/  
Execrari (verfluchen. verwerffen.

EXE

Execrabilis (ein verfluchter.

Executio (verfolgüg. volbringüg. volfuring. volenduüg zu wercklegüg. Executor iusticie est licitor. (volender der gerechtikeit. vñ noch riehter. z si exeqret iusticiã amozē iusticie. n̄ inuitu peccãte. nec ex cupiditate. n̄ peccaret. imo mere ref. etiã si acciper deputatũ sibi salariũ a cõmunitate

Exemplũ (by zeichẽ gewurckt lere. furbildung. ein an zeyüg. sichbar werck.

Exẽplũ bone vite d̄r (ein besserüg. sz exẽplũ mali d̄r ergernis

Exemplar (furbildüg. vel bildung.

Exẽplari (noch der furbildüg. vñ durch glich furbildüg. Exẽplar. cã n̄re resurrectionis ẽ xpi resurrectio (ein vrsach d̄ furbildüg der gestalt vñ form vnser erstendüg. vñ ein furbildüge vrsach der gestalt vñd form vnser erstentnis. vel ein furbildüg vñ vrsach vnser erstentnis. ita q̄ xpi resurrectio nostre resurrectionis est causa. z exemplar.

Exemplatũ (gezeigt.

Exemplificatũ in creatura qd̄ in d̄o ẽ d̄r (d̄z do gezeigt gewesen ist in der creatur dar in ersichnt d̄z do in got ist. vñ das erzeigt vñ erclert in der creatur das got ist. vt tres p̄sone sunt in vna essentia deitatis. sic tres potentie sunt in vna eẽntia aie. z ḡ i creatura rep̄itur exẽplificatio vñ imago dei

Exẽplioes papales (sryüg des vñnemẽs. sz cũ papa hãc vñ illã ecclesiaz pullegiant eximendã a ptãte epoz. vt sz im mediate sit sub papa vt quedã claustra.

Exẽplius (vñ genummen. vel gefryet.

Exequi (erfolgẽ. volbringẽ. vben volfuren. zu werck legen.

Exeq̄e (begengnis. Exeq̄e xpi (begengnis xpi vñ begengnis des dots xpi mit weynẽ vñd klage (dũ sz deponẽbãt cũ de cruce z deportabãt ad sepulcrũ. z vñitando eius sepulcrum planxerunt cum marie (dic mergen.

Exequare (gantz glich machen.

Exercere (triben. zwingen. dzingẽ. sich selbs dar zu bringen vt tandem recte agat. vel vben.

## E ante r

- Exercetur** patientia amici (wirt bewert. p aduersa illata.)  
**Exercitare** ad idem. **Exercitatio** (vbung.)  
**Exercitator** (einer der me geubter ist dan der ander.)  
**Exercitium** (vbung.)  
**Exercitus** tus (ein here-menge oder samelung der stryt.)  
**Exertus** est rariū a stricto (entledigter.)  
**Exhilarare** (frolich machē wūsamlich frolich machen- her  
uf sprechen vel heruf spreiten.)  
**Exhilarari** (hertzlich freud im lyb erzeygen frolich werden  
in freuden die im lieb entspringt. das einer liplich frolich  
Ex hoc (des halb.) (wirt. l. corpe.)  
**Exhibere** (erbieten- ertzeygē- gebē zu- vlfurbringē- zu fugē  
bewysen- dar strecken- dar geben- sich stellē- sich eygē- vel  
erzeigē- vel erzeigē corā alijs (hantreichūg thū- dar setzen  
**Exiliū** ē pena, tormentū, mors. clades. calamitas. (dar gebē  
tas, aduersus casus. malus exitus (der dot.)  
**Exitales** vel le. l. pculosum, qd infert exitum.  
**Exitiosus** a: um. ad idem.  
**Exiguus** (ein kleiner vel weniger vnachbar.)  
**Exilium** (ellend **Exile** (klein- schnode- geringe.)  
**Exilis** vox (klein stymme.)  
**Eximius** (ein hoher- vbertrefflicher.)  
**Exinanitio**- vrschepffung- vrlerung- sin eygen würdikelē  
von im werffen. zu nicht machen- nyderen.)  
**Exinanire** ad idem (sich vnichtē- gar nichts von im selbs  
Exinde (dar vmb. (halten.)  
**Existimo** (ich schetz- vel vrtell- ich halt- ich weiff- ich acht-  
ich gloub. qz interdū ponit assertiue, interdū dubitatiue.)  
**Existētia** (das wesen.)  
**Exitus** (dz end- vlfugebūg des endes. Qui nouit exitū pere-  
grinationis scit pegrinātū misereri (begebūg des endes.)  
**Exoptare** (wunschen.)  
**Exorare** (krefftiglich bewegliche bitten, ubi ex auget.)  
**Exorabilis** hō (ein erbittlicher mensch der zu erbittē ist.)  
**Exorbitare** (vlf dē wagēleif kümē trettē vlf gon od wychen.)  
**Exorcismus** (beschwerūg. sicut puer baptisandus in foribus.)

## E ante r

- ecclesie exorcisatur.  
Exorcista (ein beschwerer.  
Exorcisatum sal (beschwozen. gewybet. gebeyliget saltz.  
Exors. i. expers 7 carens.  
Exhortari (ermanen. vel ermant werden.  
Exoscitare est inbicare. anbelare. Tirani exoscitat vindictas  
in paupes (geen sy grymlich an. apientes os suu erga eos  
acsi vna vice vellēt eos deuorare (sy geuwen wyt vff wis  
der sy zu verschlinden sicut lupus ouem.  
Expandere (vßbzellen. vel vß spalten. vß spānē. **EX P.**  
Expansus vl' expassus. vßzgepant.  
Expauco expauescere (furchtē. entsetzen. p timore vel erschre  
cken.  
Expectare (vffenthalten. sic nos hic expectam? (cken.  
deū in spe. 7 sp sit cū desiderio rei future. suchen in der be  
gerüg. suchen. futurū modū expectādo. Itē expectare ē  
sperare. Itē dicit sich vff enthalten. i. beite. Vñ spes est cer  
ta expectatio. ein vnbtroglich beirüg. qz eterna certiss  
me dabuntur vere speranti.  
Expedit. furdern. machen fur sich geen. in fryheit on hin  
derniß geburen. vel nutzlich sin.  
Expedit. ist gut vl' nutz. vel heilsam. vel forderlich. vl' gerotē  
Expedites bonū est tpale bonū quo vtimur p nostra vita.  
Expeditia bona. die vnß nutz vel hilfflich sin vñ forderlich  
in nostra vita.  
Expeditus. entlediget. vngelinderter. qñ extra pedes. vel  
verricht vßzgericht. gefurdert fry ledig.  
Expedit. furdertich on hinderniß.  
Expendere vßz geben. verzeren.  
Expense az. kost. libes narüg. sz ipense. p alijs necessarijs po  
Exp. gefacere dormitante (vff weckē den schlefferigē. (nit  
Experiri (ein erfarüg habē finden.  
Experiri dulcedinē dicit (erfare mit süchniß. s. est sentire.  
Expientia (erfarüg. erfuchüg. empfindlichkeit. gegenwert  
keit. ein erfarüg durch würcklichkeit. sicut infirmus scit  
mala infirmitatis p expientiam.  
Experimentū ad idem (erkantniß. bewerüg. erfahrung.

## Ex ante r

- Expers.** .i. priuatus vñ carēs (einer der keyn teil hat.  
**Expes.** .i. extra spem positus .i. desperatus (ein verzweifelter.  
**Expetere** (begerē, vñ begerē zu suchē vñ erfolgē durch begird  
vt ibi. Sathanas expetiuit vos vt cribraretz sic dicit a pe  
**Expectāda** res (ein dīg dō do begirlich ist, l zu begerē ist) tere  
**Expirare.** .i. purgare (reynigē, entbinden von sunden, ablegē  
die sund, heilgen. **Explanare** (vñ legen;  
**Explicare** (vñ den saltē thon, nā in plcis latēt plura: vñ (am  
tag clerlich vñ sprechen,  
**Explicare se a cura secl'i** (entledigē **Explicitū** (vñ gesprochen  
**Explicita fides** ē in psonis litterar; z scis (glaub der gātz of  
fenbar ist vñ vñ gesprochen in allē stuckē kütlich. sic scī pa  
tres Abrahā Isaac z sequenter ceteri fidē habuerunt et  
clare eā intellexerūt **Explicite** (vñ lertlich, vñ spruchlich  
**Explicite pntā** in scriptura (offenlich vñ den worten.  
**Explicite credere** (ist glauben durch ein vñ gesprochen glau  
ben vñ anderschidlich (vel ita in corde tenere z scire differen  
tialiter, vel est cū clara z discreta expōsitione credere,  
**Explorare** (vñ sprechen, erforschē, secreta oīa pspicere,  
**Explorator** (ein heymlicher vñ loser, vel ein bozer,  
**Expollare** (berauben, vñ thon, hīn legen,  
**Exponere se picul'** (sich gebē vñ werffen in vñ derblichkeit,  
amicus exponit se p amico (der setz sich fur yn,  
**Exposui** (hon dar gebē vñ geleet vñ z breitē, vñ vñ spreiten,  
**Exponis me oib;** (du tregst mich vñ fur yderman,  
**Exponere luxurie** vel gule (sich gātz vñ gar geben,  
**Expositis radijs solis** (dar gegen gesetzt,  
**Expositus infans** (dar gesetzt, dū, s. innēt<sup>o</sup> puer exponit tem  
plo Jte exponere (vñ legen od vñ setzen, oder vñ geben,  
**Exposcere** (fordern,  
**Expromere** (beruf trucken, von im vñ lassen geen,  
**Expssus** (vñ gesprochen, nēlich hereygt vel hertzeigt,  
**Expssa res** (ein offenlich, vel offenbar dīg,  
**Expssius** (clerlicher, vel offenbarlicher,  
**Expssē ptestari** (mit vñ gesprochen worten,  
**Expssua sunt labia suo motu odij** vñ ire (beselchē vel betu)

## Gante r

ten nyd vñ haf: Exprobrare (schäperē schmebē schent-  
lichen vel lesterlichē vñ heben vñ fur hebē schmachet zu  
füge straffen vel verwerffen felschlichē ziehen etwas vñ  
erlichē. Exprobrauit incredulitatē eorū (hat p̄worffen  
Exprobratio (vñ debūg d̄ laster vñ schād vñ schärtlich vñ be  
būg) vt cū d̄r ad aliquē. tu es talis q̄ solebas s̄ vñ illud ne  
fas p̄petrare vñ p̄ tu? est talis vel tal. m̄ tua adultera est  
Expugnare (vñ strittē anfechten vberwindē in der anfech-  
tung bestritten vertriben Expugnatio (sturm.

Expugnator vrbis (sturmer der stat.

Expurgare (vñ fegen vñ werffen.

Excicare (vñ dorren machē versyhen. vñ sugen.

Expirare (beruf ertemen.

Extrucere (gantz vñ buwen bis an̄ end.

Extrasis (enzuckūg vñ mechtigkeit d̄z ein geschwindet. vel  
d̄z einer küpt vñ gesezt wirt vñ im selbs. vñ amor fac̄ extra  
sim (ein vñsatz) q̄ trāffert amantē in amatū. vñ extrasis est  
q̄n̄ aīa sic extra se rapit q̄ nescit an p̄ tūc fuerit in corpe vñ  
extra corp̄. Et d̄r ab ex r̄ stasis. i. stat? vel telis positio. q̄st  
extra p̄riū statū positio (von im selbs kümē vñ setzūg von  
im selbs entsetzūg von im selbs.

Extendere (vñ strecken vñ spannen vñ denen.

Extensus (vñ gespāter. Extēsa facies (ein vñ gespreit ā gesicht

Extēsiue (vñ gespānen Extenuare (klein machen.

Extenuat? h̄d̄ (ein dunner mensch raner. deins lib̄s vñ ge-  
mergelt vñ gearbeit. Extergere (vñ wuschen reynigen

Exterminare (vñ tribē vñ derbē in̄ elend vñ schicke) malefacto  
Exterminator? (verderber.

Extimo p̄ sincopam. pro extimo.

Extinguere (vñ fleschē vñ blosen dotē das lebē vñ blosenref

Extirpare (vñ fructū.

Extollere (erhebē zu hochfart bringē vñ zu vbermut bringē

Extollentia (erhebung.

Extroris (fremder witer dē mā d̄z landt vñ borten hat. q̄ non  
audeat redire ad terrā suā r̄ ignem suū (der do verr ist von  
sineu suwer. Nam torris (ein brant

## E ante r

- Exorcare** (zwingen) ab ziehen vñ ein druckē, heruß bringē  
**Exortus** (vñ getrungner,  
**Exortio** (notigung,  
**Extra** (vñwendig,      **Extra lá habita** (yber die, zc.  
**Extraordinarie** (vñwendig der ordenlichen zit,  
**Extremū dignit** (das forder teil am singer,  
**Extremū terre** (d3 end der welt, d3 lungst d3 letscht teil,  
**Extrema** die letschten ding,  
**Extremus gradus** (die hoch stoffel,  
**Extricare est fugare.**      **Extrinsicus** (vñserlich,      **EXU**  
**Exuberat labiū suplus.** interdū inferius  
**Exuberantia** (vñbrechūg,  
**Exuberās** (d3 do yberflüssig ist (fluēs in alios, sicut xps do  
 nis ⁊ gratijs fluit,  
**Exul** (ein ellēder) **extra solū natale posit** (wyt vñ verr a pa  
 tria (ein vñschickter      **Exulari** (clend liden,  
**Exurge** (steē vñ. vel mach vñ vñ steen,  
**Exurgēs** **Darta** (ist vñ gestanden hat sich vñ gemacht,  
**Exurit in gratitudo gratiam dei** (vñ derrer macht d3 hertz  
 vnempfindlich der gnade gottes,  
**Exultatio** (vñspringende vñserlich freude,  
**Exultare** (freuwē hertzlich d3 sich d3 hertz erhebt im herrē  
 vor freude vñspringē freud bewisen vñserlich / yber sich  
 bewegen vor freuden sich erheben vor freuden hertzlich  
 frolich sin vñspruncklich vel vñspringende freud. ita q  
 gaudiū manifestatur in exterioribz mēbris vñ signis cor  
 poris. **Exultare em̄ est extra cor salire gaudiū in exteriora**  
**mēbra corpis.** em̄figlich dick vel vñ manigfeltiglich die  
**Exur** (getrēt vñ geschelden, sicut aia exuta d3 d corpe (freude  
**Exuile, spolia occlsoz hostiū vñ tunice spentū, vestes, indu**  
**mēta, qz exuuntur, vñ exuile ⁊ induuie dicunt tunice serpe**  
**tum, qz induunt et exuunt**      **EXA**
- Siber est artifex ī com**  
 muni vt faber lignari⁹ vel ferrari⁹ (ein schmide  
 (vñzimmerman,  
1